

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 63 (1983)
Heft: 1: Foire européenne de l'horlogerie et de la bijouterie 16-25 avril 1983

Vorwort: Éditorial
Autor: Geiser, André

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'annonce de la visite officielle que Monsieur François Mitterrand, Président de la République française, doit effectuer en Suisse les 14 et 15 avril prochains, a fait naître au sein des milieux d'affaires suisses en France, qui se félicitent de cette initiative, une grande espérance.

En effet, en dépit du poids économique de la Suisse dans ses échanges commerciaux et financiers avec la France, poids inversement proportionnel à la taille du pays et à son influence politique, c'est la première fois depuis 1910, date de la visite du Président Armand Fallières, qu'un chef de l'État français se rendra officiellement à Berne.

Un tel événement, car c'en est un, marque non seulement une évidente volonté de dialogue avec les Autorités d'un pays voisin, mais une perception réaliste de l'identité de ce petit voisin et des possibilités d'échanges qu'il apporte.

En prévision de cette visite officielle, la Chambre de Commerce suisse en France a procédé à une large enquête auprès de ses membres pour connaître leurs sentiments sur les conditions dans lesquelles s'effectuent les échanges commerciaux entre la Suisse et la France. Les conclusions de cette enquête sont analysées dans le présent numéro de la Revue. Elles dégagent des indications utiles sur la façon dont sont ressenties par les milieux économiques intéressés l'application des réglementations douanières et des changes, comme aussi les craintes que ne manquent pas de susciter les quelques indices de retour à un certain protectionnisme.

Il paraît naturel que les industriels et les commerçants suisses, qui ne connaissent aucune mesure de contrôle en matière des changes sur leur territoire, aient quelques difficultés par exemple à comprendre et à s'adapter à celles qui sont appliquées par le grand État voisin.

Nul doute que les problèmes évoqués par nos membres ne trouvent, grâce à une meilleure compréhension réciproque, leur juste solution. L'accueil chaleureux que la Suisse ne manquera pas de réserver au Président Mitterrand devrait y contribuer.

André GEISER.